

Výroční správa
Obce ČELOVCE
za rok 2013

Ján Kožlej

.....

starosta obce

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	3
1.5 História obce	3
1.6 Pamiatky	4
1.7 Významné osobnosti obce	4
1.8 Výchova a vzdelávanie	4
1.9 Hospodárstvo	4
1.10 Organizačná štruktúra obce	4
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	5
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	6
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013	8
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	10
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	11
4. Bilancia aktív a pasív v eurách	12
4.1 Aktíva	12
4.2 Pasíva	12
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách	13
5.1 Pohľadávky	13
5.2 Záväzky	13
6. Hospodársky výsledok	14
7. Ostatné dôležité informácie	13
7.1 Prijaté granty a transfery	13
7.2 Poskytnuté dotácie	14
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	14
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14

1. Základná charakteristika Obce ČELOVCE

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Čelovce leží na juhozápadných svahoch Nízkych Beskýd, vo východnej časti Sekčova .

Susedné mestá a obce : Obec leží východne od krajského mesta Prešov vo vzdialenosti asi 20 km. Katastrálne územie obce susedí na západe s obcou Šarišská Trstená, na východe s obcou Pušovce, za severe s obcou Proč, na juhu s obcou Lipníky.

Celková rozloha obce : 399 ha

Nadmorská výška : 375 m n.m.

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : K 31.12.2013 bol počet obyvateľov v obci 325.

Národnostná štruktúra : V obci žijú obyvatelia slovenskej národnosti.

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : občania obce sa hlásia k evanjelickej cirkvi augsburského vyznania a ku katolíckej cirkvi

Vývoj počtu obyvateľov : Oproti minulému roku má počet obyvateľov vzrastajúcu tendenciu.

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : ku koncu roka 2013 predstavuje asi 9 %.

Nezamestnanosť v okrese : V prešovskom okrese bola miera nezamestnanosti ku koncu roka 19,35%.

Vývoj nezamestnanosti : oproti minulému roku je zaznamenaný mierny nárast nezamestnanosti v okrese.

1.4 Symboly obce

Erb obce : V modrom štíte zlatý snop dolnou časťou prekrývajúci hrot strieborného kosáka so zlatou rukoväťou po bokoch sprevádzaný veľkými striebornými strapcami hrozna na zlatých bezlistých stopkách.

Vlajka obce : Vlajka obce Čelovce pozostáva zo siedmych pozdĺžnych pruhov vo farbách modrej 1/9, žltej 2/9, bielej 1/9, modrej 1/9, žltej 1/9, bielej 2/9 a modrej 1/9. Vlajka má pomer 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Pečať obce : Pečať obce Čelovce je okrúhla, uprostred s obecným erbom a kruhopisom OBEC ČELOVCE.

1.5 História obce : Obec vznikla v polovici 14.storočia zemianskou kolonizáciou, pri ktorej v roku 1355 Pavol Czely (Čel) a jeho bratia Štefan, Andrej a Ladislav získali právo na zaľudnenie oblasti od chotára obce až po lesy v okolí Tople. Od ich mena je odvodený aj názov obce – Čelovce. Podľa písomných záznamov majetky v obci postupne vlastnili aj iné zemianske rodiny: v roku 1427 rodina Varjú, 1562 rodina Ormány, 1612 rodina Fejerváry, 1625 rodina Sztankay, 1630 rodina Zimmemann, 1769 rodina Pulszky. Rodiny

Zimmermann a Pulszky odvádzajú od obce aj svoj predikát. Poslednými vlastníkmi boli členovia rodiny Körtvelyessy. V obci sa nachádzali dve zemianske kúrie (kaštiele). Staršia asi 300 ročná sa nachádzala v priestoroch nového katolíckeho kostola, pri výstavbe ktorého sa našli aj zvyšky základov kúrie. Táto kúria je zakreslená ešte v katastrálnej mape z roku 1875, zbúrali ju pred koncom 19.storočia. Mladšia kúria, ktorá bola zbúraná po 2.svetovej vojne sa nachádzala v hornej časti obce pred bývalým majerom.

1.6 Pamiatky : Evanjelický kostol z druhej polovice 14.storočia – NKP.

1.7 Významné osobnosti obce : Mgr. Božena Jurišová – promovaná výtvarníčka

1.8 Výchova a vzdelávanie

Obec nemá materskú školu.

V roku 2011 bola zrušená základná škola pre malý počet žiakov.

1.9 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Anna Dreveňáková – predajňa Rozličný tovar

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- súkromne hospodáriaci roľníci: Ján Pankuch, Pavol Lukáč, Tomáš Eliaš

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na poľnohospodárstvo.

1.10 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Ján Kožlej

Zástupca starostu obce : Bc. Viktor Kožlej

Hlavný kontrolór obce: Ing. Milan Marchevský

Obecné zastupiteľstvo: Ján Sala, Štefan Nazarej, Andrej Majerník, Marek Gdovin

Komisie: Finančná – Štefan Nazarej, Ján Sala, Andrej Majerník

Verejného poriadku – Marek Gdovin, Bc.Viktor Kožlej, Ján Sala

Kultúry a športu – Bc. Viktor Kožlej, Marek Gdovin, Štefan Gdovin

Obecný úrad: Čelovce 49

Tel.: 051/7997716, e-mail: celovce@nexta.sk

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 7.12.2013 uznesením č. 24/2012.

Rozpočet bol zmenený štyrikrát:

- prvá zmena schválená dňa 20.2.2013 starostom obce
- druhá zmena schválená dňa 20.6.2013 uznesením č. 13/2013
- tretia zmena schválená dňa 17.7.2013 starostom obce
- štvrtá zmena schválená dňa 16.12.2013 uznesením č. 29/2013

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	51 263,--	189 612,04
z toho :		
Bežné príjmy	47 583,--	57 306,19
Kapitálové príjmy		59 835,69
Finančné príjmy	4 040,--	72 470,16
Výdavky celkom	51 263,--	189 612,04
z toho :		
Bežné výdavky	47 583,--	52 293,54
Kapitálové výdavky		73 262,81
Finančné výdavky	4 040,--	64 055,69

2. Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
189 612,04	190 270,58	100,34

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
48 477,80	48 522,63	100,09

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
6 624,60	6 624,60	100

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
2 203,79	2 802,68	127,18

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	MF SR	92,-	5 % navýš.miezd nepedag.pracov.
2.	MDVaRR	420,-	Riešenie kritického stavu ciest
3.	MF SR /PPA/	1 450,-	NFP - Multif.ihrisko-ext.manažment
4.	Zo ŠR	103,29	REGOB
5.	Zo ŠR	600,-	Voľby do PSK

Transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom, nespotrebovaný transfer z MR SR – 92 EUR (5 % na platy nepedagogických pracovníkov v školstve) bol vrátený na MF SR.

4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
59 835,69	59 835,69	100

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	MF SR /PPA/	59 835,69	NFP - Šport. a relax.zóna

V roku 2013 obec získala nenávratný finančný príspevok od PPA Bratislava na výstavbu Športovej a relaxačnej zóny v obci Čelovce. Táto bola realizovaná z prostriedkov krátkodobého úveru, ktorý bol týmto NFP sčasti splatený.

5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
72 470,16	72 484,98	101,37

Obec v roku 2013 čerpala krátkodobý úver vo výške 72 385,69, ktorý bol použitý na úhradu záväzkov spojených s výstavbou Športovej a relaxačnej zóny v obci Čelovce a na preklopenie časového nesúladu medzi úhradou záväzku a príjmom NFP.

3. Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
189 612,04	190 054,81	100,23

1) Bežné výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
52 293,54	52 643,01	100,66

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy /01116/	40 382,54	40 215,41	99,58 %
Ekonomická oblasť /0112/	930,-	894,08	96,13 %
Splátky úrokov z úveru /0170/	395,-	379,84	96,16 %
Ochrana pred požiarmi /0320/	395,-	390,42	98,84 %
Cestná doprava /0451/	545,-	544,24	99,86 %
Nakladanie s odpadmi /0510/	3 551,-	3 550,15	99,97 %
Verejné osvetlenie /0640/	2 137,-	2 136,39	99,97 %
Kult. služby – knižnice /08205/	20,-	10,-	50 %
Ost. kult. služby – Kultúrny dom /08209/	1 931,-	1 922,33	99,55 %
Vysielacie služby – MR /0830/	104,-	103,55	99,56 %
Náboženské a iné služby –cintorín /0840/	163,-	156,60	96,07 %
Rekreácia, kultúra a šport - ihrisko /0860/	1 740,-	1 740,-	100 %
Voľby do NR SR /0160/	0	600,-	

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
73 262,81	73 262,81	100

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Ostatné kult.slужby /08209/	840,-	840,-	100 %
Realizácia nových stavieb /0860/ /Športová a relaxačná zóna/	72 422,81	72 422,81	100 %

3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
64 055,69	64 148,99	100,14

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Splácanie istín úveru /0170/	64 055,69	64 055,69	100 %
Soc.fond nerozpočtované /01116/		93,30	

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	190 271,-	54 592,-	53 643,-	53 774,-
z toho :				
Bežné príjmy	57 950,-	49 592,-	51 643,-	51 774,-
Kapitálové príjmy	59 836,-	0	0	0
Finančné príjmy	72 485,-	5 000,-	2 000,-	2 000,-
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0	0	0	0

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	190 055,-	54 592,-	53 643,-	53 774,-
z toho :				
Bežné výdavky	52 643,-	49 592,-	51 643,-	51 774,-
Kapitálové výdavky	73 263,-	0	0	0
Finančné výdavky	64 149,-	5 000,-	2 000,-	2 000,-
Výdavky RO s právnou subjektivitou	0	0	0	0

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy spolu	57 949,91
Bežné výdavky spolu	52 643,01
Bežný rozpočet	5 306,90
Kapitálové príjmy spolu	59 835,69
Kapitálové výdavky spolu	73 262,81
Kapitálový rozpočet	-13 427,12
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-8 120,22
Vylúčenie z prebytku	0
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-8 120,22
Príjmy z finančných operácií	72 484,98
Výdavky z finančných operácií	64 148,99
Rozdiel finančných operácií	8 335,99
PRÍJMY SPOLU	190 270,58
VÝDAVKY SPOLU	190 054,81
Hospodárenie obce	215,77
Vylúčenie z prebytku	5,89

Varianty riešenia hospodárenia obcí:

3.varianta :

Schodok rozpočtu v sume 8 120,22 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. bol v rozpočtovom roku 2013 vysporiadaný :

- z rezervného fondu EUR
- z ďalších peňažných fondov EUR
- z návratných zdrojov financovania EUR
- z finančných operácií 8 120,22 EUR

Zostatok finančných operácií v sume 8 335,09 EUR, bol použitý na:

- vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 8 120,22 EUR

Zostatok finančných operácií v sume 209,88. EUR, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 209,88 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2013 vo výške209,88. EUR.

4. Bilancia aktív a pasív v eurách

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014
Majetok spolu	229 509,80	296 116,15	351 756,05
Neobežný majetok spolu	229 198,01	295 500,39	295 270,39
z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok	0	6 460,48	6 460,48
Dlhodobý hmotný majetok	180 402,95	240 244,85	266 969,46
Dlhodobý finančný majetok	48 795,06	48 795,06	48 795,06
Obežný majetok spolu	142,60	408,11	882,09
z toho :			
Zásoby	0	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	0	49,74	117,67
Finančné účty	142,60	358,37	764,42
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	0
Časové rozlíšenie	169,19	207,65	573,46

4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014
Vlastné imanie a záväzky spolu	229 509,80	296 116,15	351 756,05
Vlastné imanie	103 510,59	111 220,75	109 555,09
z toho :			
Oceňovacie rozdiely	0	0	
Fondy	0	0	
Výsledok hospodárenia	103 510,59	111 220,75	109 555,09
Záväzky	8 407,35	15 523,76	14 870,34
z toho :			
Rezervy	1 430,59	1 496,72	495,20
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	92	0
Dlhodobé záväzky	17,97	24,04	29,87
Krátkodobé záväzky	4 188,79	2 811,--	4 900,34
Bankové úvery a výpomoci	2 770	11 100,-	9 444,36
Časové rozlíšenie	117 591,86	169 371,64	227 330,59

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- významných prírastkov majetku
- predaja dlhodobého majetku
- ...

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0	49,74
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	6 976,76	14 027,04
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast/pokles pohľadávok
- nárast/pokles záväzko
-
-

6. Hospodársky výsledok v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014
Náklady	53 867,73	59 098,09	66 011,36
50 – Spotrebované nákupy	6 395,24	6 205,55	9 059,40
51 – Služby	5 949,94	10 918,42	9 772,55
52 – Osobné náklady	31 208,49	31 775,05	32 608,40
53 – Služby			712,36
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 898,30	929,74	3 358,20
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	7 490,23	7 460,40	8 083,20
56 – Finančné náklady	925,53	1 528,93	1 882,48
57 – Mimoriadne náklady			
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov		280,-	534,77
59 – Dane z príjmov			
Výnosy	51 138,01	63 171,72	64 855,01
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	672,32	6 167,48	1 453,61
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb			
62 – Aktivácia			
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	44 415,55	48 523,04	51 981,44
64 – Ostatné výnosy	398,36	470,27	353,01
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	918,48	1 430,59	1 496,72
66 – Finančné výnosy	68,32	0,89	68,06
67 – Mimoriadne výnosy			
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	4 664,98	6 579,45	9 502,17
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	- 3 487,09	4 073,52	-1 156,66

Hospodársky výsledok /kladný, záporný/ v sume – 1156,66 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Obvodný úrad Prešov	BV: Register obyvateľstva	103,29
Obvodný úrad Prešov	BV: Voľby do PSK	600,-
MVDAARR	BV: Riešenie kritického stavu ciest	420,-
MR SR	BV: 5 % navýšenie plátov v reg.školstve	92,-
PPA Bratislava	BV: NFP Multif. ihrisko-ext. manažment	1 450,-
PPA Bratislava	KV: NFP športová relaxačná zóna	59 835,69

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 9/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Mesto Prešov	Bežné výdavky	210
Arcibiskupský farský úrad Košice	Bežné výdavky	30
Laura – CVC Prešov	Bežné výdavky	40

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- Športová a relaxačná zóna v obci Čelovce – Multifunkčné ihrisko.

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Úprava existujúceho objektu školy za účelom univerzálnej spoločenskej sály
- Polyfunkčný objekt Čelovce - zateplenie
- Zakúpenie herných prvkov na detské ihrisko v priestoroch pri bývalej ZŠ
- Elektrifikácia pozemkov okolo novej miestnej komunikácie za záhradami.

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Eva Kiseľáková

Predkladá: Ján Kožlej

V Čelovciach dňa 24.6.2015

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke